

**DOMSTOLENS DOM (fjärde avdelningen)**  
den 4 juli 2002 \*

I mål C-173/01,

**Europeiska gemenskapernas kommission**, företrädd av M. Condou-Durande, i egenskap av ombud, med delgivningsadress i Luxemburg,

sökande,

mot

**Republiken Grekland**, företrädd av N. Tsiros och N. Dafniou, båda i egenskap av ombud, med delgivningsadress i Luxemburg,

svarande,

\* Rättegångspråk: grekiska.

angående en talan om fastställelse av att Republiken Grekland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt EG-fördraget och rådets direktiv 1999/20/EG av den 22 mars 1999 om ändring av direktiv 70/524/EEG om fodertillsatser, direktiv 82/471/EEG om vissa produkter som används i djurfoder, direktiv 95/53/EG om fastställande av principerna för organisationen av officiell kontroll på djurfoderområdet och direktiv 95/69/EG om villkor och föreskrifter för godkännande och registrering av vissa anläggningar och mellanhänder inom fodersektorn (EGT L 80, s. 20), genom att inte inom den föreskrivna fristen anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktivet,

meddelar

DOMSTOLEN (fjärde avdelningen)

sammansatt av avdelningsordföranden S. von Bahr samt domarna D.A.O. Edward och C.W.A. Timmermans (referent),

generaladvokat: A. Tizzano,

justitiesekreterare: R. Grass,

med hänsyn till referentens rapport,

och efter att den 2 maj 2002 ha hört generaladvokatens förslag till avgörande,

följande

## Dom

- 1 Europeiska gemenskapernas kommission har, genom ansökan som inkom till domstolens kansli den 20 april 2001, med stöd av artikel 226 EG väckt talan om fastställelse av att Republiken Grekland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt EG-fördraget och rådets direktiv 1999/20/EG av den 22 mars 1999 om ändring av direktiv 70/524/EEG om fodertillsatser, direktiv 82/471/EEG om vissa produkter som används i djurfoder, direktiv 95/53/EG om fastställande av principerna för organisationen av officiell kontroll på djurfoderområdet och direktiv 95/69/EG om villkor och föreskrifter för godkännande och registrering av vissa anläggningar och mellanhänder inom fodersektorn (EGT L 80, s. 20, nedan kallat direktivet), genom att inte inom den föreskrivna fristen anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att införliva direktivet.
- 2 Enligt artikel 5.1 i direktivet skulle medlemsstaterna senast den 30 september 1999 ha antagit och offentliggjort de lagar och andra författningar som var nödvändiga för att följa detta direktiv och omedelbart underrättat kommissionen om detta.
- 3 Eftersom kommissionen inte hade fått något meddelande från den grekiska regeringen om åtgärder för införlivande av direktivet och inte förfogade över

några andra uppgifter som gjorde det möjligt att dra slutsatsen att Republiken Grekland hade uppfyllt sina skyldigheter i detta avseende, sände kommissionen den 18 februari 2000 en formell underrättelse till medlemsstaten och uppmanade denna att inkomma med ett yttrande inom två månader.

- 4 I avsaknad av svar riktade kommissionen den 18 september 2000 ett motiverat yttrande till Republiken Grekland och uppmanade den att inom två månader från delgivningen av det motiverade yttrandet vidta nödvändiga åtgärder för att uppfylla de skyldigheter som följer av direktivet.
  
- 5 Då kommissionen inte erhållit några uppgifter från den grekiska regeringen, som gjorde det möjligt att avgöra om bestämmelserna för införlivande av direktivet slutligen antagits och trätt i kraft, beslutade kommissionen att väcka förevarande talan.
  
- 6 Republiken Grekland har i sitt svaromål inte bestridit det påtalade fördragsbrottet. Den har endast gjort gällande att den behöriga myndigheten har upprättat ett förslag till nödvändiga åtgärder för att införliva direktivet och att förslaget till ett presidentdekret rörande dessa åtgärder kommer att inges till domstolen och kommissionen, i sin slutliga version, när det har offentliggjorts.
  
- 7 Det skall, i detta hänseende, erinras om att enligt fast rättspraxis skall förekomsten av ett fördragsbrott bedömas mot bakgrund av den situation som rådde i medlemsstaten vid utgången av den frist som har angivits i det motiverade yttrandet, och domstolen skall inte beakta senare förändringar (se särskilt dom av

den 7 december 2000 i mål C-69/99, kommissionen mot Förenade kungariket, REG 2000, s. I-10979, punkt 22, av den 15 mars 2001 i mål C-147/00, kommissionen mot Frankrike, REG 2001, s. I-2387, punkt 26, och av den 11 oktober 2001 i mål C-110/00, kommissionen mot Österrike, REG 2001, s. I-7545, punkt 13).

- 8 I förevarande mål är det ostridigt att Republiken Grekland inte har vidtagit de nödvändiga åtgärderna för att efterkomma det motiverade yttrandet inom den för detta ändamål utsatta fristen, eftersom det framgår av dess egna inlagor att sex månader efter det att det motiverade yttrandet delgivits ännu ingen bestämmelse hade antagits definitivt av grekiska myndigheter för att införliva direktivet.
- 9 Vid dessa förhållanden skall kommissionens talan anses välgrundad.
- 10 Det finns således anledning att fastställa att Republiken Grekland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt direktiv 1999/20 genom att inte inom den föreskrivna fristen anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktivet.

### Rättegångskostnader

- 11 Enligt artikel 69.2 i rättegångsreglerna skall tappande part förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna, om detta har yrkats. Kommissionen har yrkat att Republiken Grekland skall förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna. Eftersom Republiken Grekland har tappat målet, skall kommissionens yrkande bifallas.

På dessa grunder beslutar

DOMSTOLEN (fjärde avdelningen)

följande dom:

- 1) Republiken Grekland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt rådets direktiv 1999/20/EG av den 22 mars 1999 om ändring av direktiv 70/524/EEG om fodertillsatser, direktiv 82/471/EEG om vissa produkter som används i djurfoder, direktiv 95/53/EG om fastställande av principerna för organisationen av officiell kontroll på djurfoderområdet och direktiv 95/69/EG om villkor och föreskrifter för godkännande och registrering av vissa anläggningar och mellanhänder inom fodersektorn, genom att inte inom den föreskrivna fristen anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktivet.
- 2) Republiken Grekland skall ersätta rättegångskostnaderna.

von Bahr

Edward

Timmermans

Avkunnad vid offentligt sammanträde i Luxemburg den 4 juli 2002.

R. Grass

S. von Bahr

Justitiesekreterare

Ordförande på fjärde avdelningen